

## متن بیانیه رهبری عراق در توقف همکاری با انسکام

در پی ایجاد اختلاف میان دولت عراق و ناظران سازمان ملل، رهبری عراق ظاهراً با اعتراض به انتقال اسناد عراق از طریق ناظران به دولت اسرائیل از ادامه همکاری با انسکام خودداری نمود و آن را به ایجاد شرایطی تازه منوط ساخت. این شرایط که دولت عراق از آن سخن گفته است، ظاهراً باید با انجام تغییراتی به وجود آید. اما هنوز شورای امنیت در این مورد واکنش مثبتی نشان نداده است.

متن تصمیم دولت عراق در زمینه قطع همکاری با ناظران تسلیحاتی سازمان ملل بدین ترتیب است:

«عراق هشت سال است که از تحریمی ناعادلانه و بیسابقه در تاریخ رنج کشیده است. تحریم میلیونها غیر نظامی عراقی، بسیاری از زنان، کودکان و کهنسالان را به کام مرگ فرستاده و به ویرانی زیر ساخت اساسی کشور انجامیده است...

هفت سال است که عراق، به رغم زیانهایی که برای برچیدن تحریم تحمل کرده، همچنان قطعنامه های شورای امنیت سازمان ملل را به اجرا درآورده است. با این همه، ایالات متحده برای نگهداری مجازاتها به هر وسیله ای دست یازیده و با همه اقدامهای شورای امنیت برای تأیید پیشرفت عراق به سوی خلع سلاح به مخالفت برخاسته است.

ایالات متحده از کمیسیون ویژه سازمان ملل (انسکام)، که رهبری آن را در اختیار دارد، به عنوان ابزاری در سیاست جنایتکارانه خود در حفظ تحریم استفاده کرده است...

عراق در سالهای اخیر مداوماً این مسئله را مطرح کرده است و همین مسئله در سال گذشته به بحران انجامید. موافقتنامه ۲۳ فوریه با دبیر کل سازمان ملل به حل مسئله کمک نکرد و انسکام همچنان به شیوه خود بر اساس بهانه ها و دروغها به منظور تمدید نامحدود مأموریت خود ادامه داده است...

عراق در سه ماه گذشته بارها هشدار داده است که چنین وضعیتی نمی تواند ادامه یابد و ملت عراق دیگر تاب تحمل بی عدالتیهای آن را ندارد. ولی به هشدارهایش وقعی گذاشته نشده است و ایالات متحده به سیاست جنایتکارانه خود در سوء استفاده از کمیسیون ویژه

ادامه می دهد... تازه ترین نشست، که بین نمایندگان عراق و کمیسیون ویژه در ۳ اوت ۱۹۹۸ تشکیل شد، هنگامی بر این واقعیت تلخ مهر تأیید نهاد که رییس کمیسیون ویژه از تأیید رسمی واقعیت‌های مربوط به اجرای تقاضاهای (خلع سلاح) از سوی عراق خودداری ورزید...

۱- با توجه به اینکه هم اکنون به همه تعهداتش عمل کرده است... عراق از شورای امنیت می خواهد بند ۲۲ قطعنامه ۶۸۷ را به اجرا گذارد که نخستین گام به سوی برچیدن کامل و فراگیر تحریم است.

۲- با توجه به این واقعیت که انسکام، با ساختار کنونی آن، نه هدفمند است و نه بیطرف، ما از شورای امنیت می خواهیم انسکام را سازگار با اصول زیر بازسازی کند:

الف. یک اداره جدید اجرایی برای نظارت بر فعالیت‌های انسکام تشکیل شود که در آن، شمار برابری از نمایندگان هر یک از اعضای تحریم شورای امنیت عضویت داشته باشند، ریاست آن چرخشی باشد و عراق به عنوان ناظر در این اداره اجرایی حضور داشته باشد.

ب. هیئت‌های انسکام در مراکز انسکام در نیویورک، بحرین و بغداد در راستای همین خطوط بازسازی شوند.

ج. مرکز انسکام از نیویورک به ژنو یا وین منتقل شود تا از نفوذ آمریکا در امان باشد.

۲- شورای امنیت و همه اعضای آن، بویژه اعضای دایم، باید حمایت کامل حقوقی، سیاسی و عملی خود را از قطعنامه‌های شورای امنیت، در زمینه محترم شمردن حاکمیت و حقوق مشروع عراق ابراز کنند. اعضا هم چنین باید به منشور سازمان ملل و یادداشت امضا شده بین عراق و دبیر کل سازمان ملل در ۲۳ فوریه ۱۹۹۸ پایبند باشند...

۴- تا هنگامی که شورای امنیت در باره تغییر شکل هیئت‌های نظارتی انسکام- که هم اینک نه جدی است و نه بیطرف- تصمیم نگیرد، عراق به طور کامل، همکاری خود را با انسکام در شکل کنونی آن، و همچنین همکاری اش را با مؤسسه بین‌المللی انرژی اتمی به حال تعلیق درمی آورد.

۵- عراق، برای اثبات حسن نیت خود و تضمین برداشت درست از تصمیماتش، به این هیئت‌ها اجازه می دهد به مأموریت خود ادامه دهند... اما این حق را برای خود محفوظ نگه می دارد که هر یک از اعضای آن را که قوانین عراق را زیر پا گذارد، اخراج کند...